



## SOUTH AMERICAN BIRD FAIR FERIA DE AVES DE SUDAMÉRICA

**22 al 25 de septiembre de 2016**  
San Isidro, Buenos Aires, Argentina



En 2016 la VI FERIA DE AVES DE SUDAMERICA vuelve a reunir a la comunidad de observadores de aves y amantes de la Naturaleza. Con gran cantidad de actividades para compartir durante los 4 días de la Feria, (uno dedicado solo a salidas de campo), el programa incluye charlas con expertos compartirán sus experiencias, talleres, cursos, salidas matutinas, stands, muestra de arte y fotografía, presentaciones y venta de libros, simposios, etc. Esta VI Feria vuelve a ser el encuentro para compartir nuestras experiencias, compartiendo entre observadores de una gran cantidad de países.



### Organizaciones participantes



### Patrocinantes de la VI Feria



VI Feria de Aves de Sudamérica  
Declarada de  
**INTERES TURISTICO NACIONAL**  
por



22 al 25 de Septiembre de 2016  
en Buenos Aires, Argentina  
[www.birdfair.net](http://www.birdfair.net)

[www.birdfair.net](http://www.birdfair.net)

## PROGRAMA



Estamos en  
[info@birdfair.net](mailto:info@birdfair.net)

El programa se actualiza en  
[www.birdfair.net](http://www.birdfair.net)



Durante la Feria se realizarán charlas y presentaciones sobre aves y naturaleza.

## SIMPOSIOS

Los simposios serán *espacios coordinados de discusión* de temas que no siempre presentan acuerdo y consenso. Todos tienen un coordinador y pueden tener expositores que presenten diferentes posturas sobre el tema.

### **Simposio sobre Educación y Aves**

Reúne a educadores que exponen acerca de experiencias en proyectos realizados. una posibilidad intercambio y enriquecimiento en experiencias de educación formal y no formal

El simposio es coordinado por *Claudia Nardini* y *Candela Lucero*, de Aves Argentinas.

### **Simposio de Registros de Observaciones**

Los observadores salimos al campo y no siempre anotamos lo que vemos, y muchos de los que anotan no siempre registran lo que ven en los portales disponibles. Sin embargo, los datos de cada observador ayudan a salvar las aves y son fundamentales para la ciencia y la conservación de las especies. Se discutirán opciones y formas de



registrar en un panel con distintos representantes de distintos sistemas (Wikiaves, eBird, Ecoregistros, etc)

### **Simposio "Pares y Tríos"!**

*Para observadores de nivel intermedio.*

Ya reconocemos las especies más destacadas y claras, garzas, cisnes, zorzales, etc. Pero aun hay pares que nos desvelan: patos marrones similares, chorlos en plumaje invernal, aguiluchos, etc. A veces pares casi idénticos, otras veces tríos de especies que solo requieren apuntar la identificación a ciertos detalles que no fallan! Desde el juego y experiencia previa abordaremos estos temas para crecer en nuestras habilidades de identificación.

Coordinado por el *Buenos Aires Bird Club*

## MUESTRA de Arte

La FERIA promueve un ENCuentro de Artistas y por ello cuenta con un espacio dedicado a las artes en todas sus disciplinas: pintura, fotografía, música, escultura, cine, literatura, etc.

Los artistas de diferentes disciplinas, y sin límite de edad, podrán participar de la Exposición "AVES Y NATURALEZA"



Participa de la feria con tus obras. Te ofrecemos el alquiler un stand para exhibición y venta de tus obras a todos los participantes de la VI feria

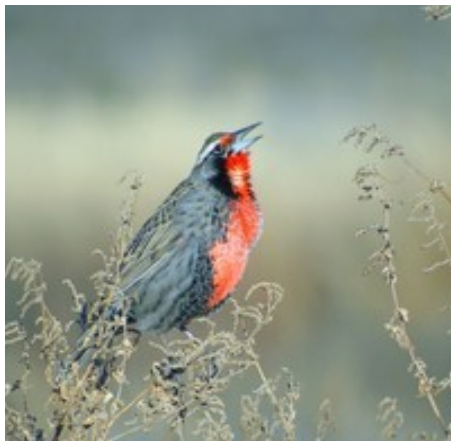
Para conocer más sobre como participar con un stand de arte comunicate via mail:  
[schinoccamartin@gmail.com](mailto:schinoccamartin@gmail.com)

## TALLERES

Los talleres son espacios de aprendizaje e intercambio teórico práctico. Algunos de los Talleres que estamos organizando son:

### Taller teórico-práctico de Sonidos de Aves

Cuando salimos a pajarear, hay ambientes en los que los sonidos de las aves son más abundantes y conspicuos que lo que podamos ver. Este taller nos permite



ingresar fácilmente al mundo de los sonidos y sumar una dimensión a nuestra experiencia como observadores de aves. Aprenderemos también sobre grabación, edición y usos. Dictado por *Juan Pablo Culasso*, experto uruguayo radicado en Brasil. La experiencia está organizada como un curso a modo de clínica-taller, trabajando no solo en lo teórico, sino en las salidas de campo. El taller tiene un cupo de 30 participantes, que recibirán instrucciones previas (se recomienda traer grabadores y computadoras portátiles)

Este taller tiene 2 encuentros a los largo de la Feria. Esta actividad tiene un costo extra y es exclusiva para participantes acreditados: U\$D 45.- (AR\$ 700.-)

### Taller de formación para Guías de Aves

Como en ferias anteriores, aprovechamos la presencia de guías destacados de distintos países para realizar en forma conjunta una capacitación internacional para guías de aves en formación. Incluiremos una caracterización del mercado internacional de birdwatchers, un marco general de la actividad, lo que se necesita para guiar: conocimientos, habilidades, legislación, equipamiento, etc, y haremos juntos un trazado del camino necesario para convertirse en guía. También se hablará de los eslabones de la actividad (operadores, agencias, alojamientos especializados, etc) y de los requerimientos de los sitios para realizar la actividad.

Coordina: *Horacio Matarasso / Buenos días Birding*, con participación de guías profesionales de Perú, Colombia, Chile, Brasil y Argentina.

Este taller tiene 3 encuentros a los largo de la Feria.

El cupo es limitado.

Esta actividad tiene un costo extra y es exclusiva para participantes acreditados: U\$D 100.- (AR\$ 1500.-)



## Taller de Anillado de Aves y Técnicas de Ornitología

Taller teórico-práctico para observadores avanzados, ornitólogos, científicos y estudiantes que quieran participar en proyectos de investigación científica. El taller incluye trabajo de campo y anillado experimental. Manejo de redes y capturas. Marcaciones y tomas de datos. Observación de muda y condición reproductiva. Uso de Planillas.

Entre los temas teóricos nos introduciremos a las aplicaciones del anillado y tipos de redes. Dinámica de especies: desplazamientos migratorios, bandadas mixtas y



uniespecíficas, grandes bandadas. Territorialidad y estacionalidad.

El taller está a cargo de Diego Ortiz y un grupo destacado de la Universidad Nacional de Tucumán, y del Centro de Anillado de Aves de Argentina

Este taller tiene 2 encuentros a lo largo de la Feria.

El cupo es limitado.

Esta actividad tiene un costo extra y es exclusiva para participantes acreditados: U\$D 45.- (AR\$ 700.-)

## Taller de Cachirlas y otros dolores de cabeza!

Para observadores de aves avanzados. Aunque seamos expertos hay especies que no dejan de darnos dolores de cabeza! Las cachirlas del género *Anthus*, las juveniles de rapaces, los *Elaenia*, *Empidonax* y otros desafíos.

Los observadores avanzados tendrán su cita, coordinados por Diego Gallegos, para tratar entre pares, en forma grupal y divertida algunas de estas especies que constituyen una de las últimas etapas en nuestra formación.

Diego Gallegos es biólogo especializado en Aves, y presidente de la Asociación de Guías de Observadores de Aves de Argentina. Ha sido director de Aves Argentinas y coordina el Buenos Aires Bird Club.

Este taller tiene 1 encuentro de 3 hs

El cupo es limitado.

Esta actividad tiene un costo extra y es exclusiva para participantes acreditados: U\$D 20.- (AR\$ 300.-)



## Taller de Fotografía de Aves

Para quienes sacamos fotografías de aves y naturaleza, con todo tipo de equipos, tendremos la oportunidad de hacer una formación con uno de los fotógrafos más destacados de Argentina: *Daniel Aldo Gómez*.

Daniel es fotógrafo profesional especializado en aves. Siendo observador de Aves se graduó primero como biólogo (UBA), para especializarse realizando la maestría en Fotografía Naturaleza en Bristol, Inglaterra. Desde su alta formación ingresó a trabajar como fotógrafo a la BBC, en equipos de David Attenborough y otras producciones. Ha sido jurado de numerosos concursos internacionales.

Actualmente regresó a Argentina donde continúa vinculado a la BBC y es un activo impulsor que disfruta dar cursos en todos los niveles.

Este taller tiene 3 encuentros a lo largo de la Feria.

El cupo es limitado.

Esta actividad tiene un costo extra y es exclusiva para participantes acreditados: U\$D 45.- (AR\$ 700.-)

## PRESENTACIONES DE LIBROS

### JUAN CARLOS CHEBEZ



Obra homenaje al naturalista, editada por la Fundación Azara. Este libro aborda la vida y obra de uno de los más importantes naturalistas argentinos contemporáneos: Juan Carlos Chébez (1962-2011).

Los múltiples autores cuentan acerca de las distintas etapas de su vida, en Parques Nacionales; como director de ecología de San Isidro, en la Provincia de Misiones; y en las principales ONG del país: Aves Argentinas, la Fundación Vida Silvestre, y la Fundación Félix de Azara. Chébez dejó más de 250 publicaciones y fue un gran impulsor en la creación de áreas naturales protegidas. En la Feria se podrá encontrar una gran cantidad de su obra.

El libro será presentado por Bárbara Gasparri y Adrián Giacchino, con la presencia de muchos de quienes participaron en él.

### Aves do Brasil: Mata Atlântica

Robert S. Ridgely, John Gwynne, Guy Tudor e Martha Argel.

Este guía, o segundo volume de uma série que aborda as aves dos diversos biomas brasileiros, reúne 927 espécies de aves da Mata Atlântica.

Cada espécie conta com textos concisos e ricos em informações sobre ambientes e altitudes de ocorrência, identificação, comportamento, vocalizações e conservação. A maioria com ilustrações atraentes e precisas feitas por renomados artistas, e conta ainda com mapas de distribuição atualizados e informativos.

A elaboração deste guia, publicado também em inglês tem como objetivo estimular o interesse das pessoas pela observação de aves, levando-as a um maior envolvimento com a preservação da riquíssima natureza brasileira. Martha Argel es una de las más destacadas escritoras y ornitólogas de Brasil, autora prolífica y muy querida por su labor. Estas y otras guías podrán ser adquiridas en la Feria, y podrán ser firmadas por Martha a los participantes.



## TALLER DE INICIACIÓN A LA OBSERVACIÓN DE AVES

Nueva actividad!



El [Buenos Aires Bird Club](#), con sede en San Isidro, invita a este taller dirigido a todos aquellos que nunca participaron ni saben de que se trata, pero quisieran aprovechar la feria para comenzar!

En este taller se aprenderá el abc necesario de la actividad, se practicará utilizar prismáticos, guías de campo y se saldrá a observar aves.

El taller es gratuito pero tiene cupo y requiere inscripción previa. Comunicarse a [buenosairesbirdclub@gmail.com](mailto:buenosairesbirdclub@gmail.com)



## ACTIVIDADES SOCIALES

Cenas de Camaradería, espacios de encuentro social y encuentros grupales durante el encuentro.



Las **Organizaciones** podrán aprovechar el marco de la Feria para generar espacios para encuentros. Ya confirmado

**Reunión plenaria de la AGOA:**  
Asociación de Guías de Aves de Argentinas.



Reunión de los **Clubes de Observadores de Aves**, coordinado por Aves Argentinas.



Contactar con *Juan José Bonanno*, coordinador de los COA a:

[coa@avesargentinas.org.ar](mailto:coa@avesargentinas.org.ar)

## STANDS

Las actividades de la Feria están previstas desde las 9 hs hasta las 18 hs. Los stands ofrecerán productos, servicios y presentarán organizaciones públicas y privadas.



Podrán encontrarse / ofrecerse

- Libros y publicaciones especializadas
- Equipos de campo
- Óptica y Fotografía
- Operadores de Birdwatching y Naturaleza
- Grupos Ornitológicos y Asociaciones (ONGs)
- Entes Gubernamentales
- Arte (para comercialización) y Artesanías
- Plantas, Animales, y todo lo relacionado a la Naturaleza
- 

## VISITAS A CAMPO

El **Jueves 22** habrá salidas de todo el día, para lo que será necesario llegar antes de las 6 am o el día anterior. Los sitios elegidos son:

**CEIBAS y el sur de Entre Ríos.** A menos de dos horas de Buenos Aires uno de en galería. La lista de especies es sumamente atractiva, ya que reúne grupos de ambientes tan diversos, puede verse en [http://www.ceibas.com.ar/check\\_list](http://www.ceibas.com.ar/check_list) La salida tiene el costo extra de transporte y almuerzo, y sólo pueden anotarse los participantes acreditados.



### **DELTA del Paraná:** Los Pecanes

El delta de río Paraná es uno de los 5 deltas más grandes del planeta. Allí iremos saliendo desde la vecina localidad de Tigre (fácil y lindo acceso por trenes urbanos), para tomar los lanchones colectivos que nos llevan delta adentro.

La excursión permite además conocer este ecosistema tan particular, y viajar conociendo una región del país muy curiosa habitada por los isleños en sus casas de pilotes. El destino será la Hostería Los Pecanes: este emprendimiento privado es conocido por haberse registrado allí una especie nueva para el país: el picaflor collar blanco. Pero mas allá de este hallazgo inusual, se trata de un muy agradable sitio para la observación de aves, ubicado en la Segunda Sección del río Paraná (menos modificada que los sitios próximos). Sus bebederos para picaflores atraen numerosos individuos de picaflor bronceado, picaflor común y picaflor garganta blanca, los que constituyen un espectáculo para los visitantes. Las pavas de monte (Cracidae) son muy confiadas aquí, y resultan comunes otras especies de gran atractivo como el frutero azul (Thraupidae). La Hostería Los Pecanes cuenta con un cómodo alojamiento y restaurante donde se podrá almorzar (no incluido).

Horario: 8 a 17:30 hs.

Punto de encuentro: Terminal Fluvial de Tigre

Esta salida se suspende si hay crecida excepcional del río ("Sudestada")

## **PASTIZAL Y LAGUNAS PAMPEANAS**

Parque Costero del Sur y Bahía Samborombón

Este tour es ideal para quienes deseen conocer algunos de los pastizales pampeanos mejor conservados, en la provincia de Buenos Aires, y sus especies asociadas. Viajaremos hasta las inmediaciones de la Bahía Samborombón (estuario del Río de la Plata), recorriendo pastizales con manchones de bosque nativo de espinal, con predominio de tala (árbol típico de la región).

Buscaremos especies del pastizal como el espartillero pampeano, espartillero enano, inambú común y ñandú. En los talares habitan coluditos copetones, cardenales comunes, naranjeros y leñateros.

Numerosos arroyos y humedales surcan la región, donde es posible encontrar patos, chajáes y caracoleros. También visitaremos estuarios de ríos y canales, donde buscaremos aves playeras migratorias (playeritos y chorlitos), y flamencos australes, además de gaviotines y rayadores, que habitualmente recorren los cursos de agua en busca de alimento.

Horario: 6 a 18 hs.



## **Excursiones de una mañana**

Con el objetivo de aprovechar la Reunión para conocer las aves de la zona, habrá salidas las mañanas del viernes 23, sábado 24 y domingo 25

## **Refugio RIBERA NORTE**

A pocos metros de donde se realiza la Feria se ubica este sitio destacado de la costa, una de las reservas más antiguas de la ciudad. Protege el paisaje original nunca modificado, con selva costera y lagunas y humedales. Una gran riqueza de aves que puede ser apreciada desde los refugios.

Cada mañana habrá una salida guiada y guardaparques para recibir a los que quieran ir a pajarear o fotear por su cuenta. Esta salida será gratuita para los participantes.

No hay costos adicionales.

Una de las metas de nuestra Feria es recaudar dinero para construir un mirador que quede en la Reserva. Habilitaremos un procedimiento para que quienes quieran puedan participar de esta iniciativa!

## **DELTA TERRA**

Partiendo desde la vecina comuna de Tigre, navegaremos por el delta del río Paraná hacia sus islas interiores, para llegar a la Reserva Delta Terra de la Fundación Félix de Azara.

Con la oportunidad de conocer por dentro uno de los 5 deltas más grandes del mundo, la isla alberga una gran cantidad de flora nativa y 120 especies de aves. En otras se destacan las Pavas de Monte, la pajonalera pico curvo, el pijuí plumizo y el frutero azul. podés conocer más este excelente trabajo de conservación en <http://deltaterra.com.ar/>

El cupo es limitado para cada uno de los tres días.

Esta actividad tiene un costo extra y es exclusiva para participantes acreditados: U\$D 40.- (AR\$ 600.-) Incluye navegación en lanchas privadas, un fabuloso desayuno en la reserva y visita al centro de Interpretación.

## **Reserva Ecológica Municipal de Vicente López**

La reserva ecológica del Vicente López presenta una gran diversidad de especies a pesar de su pequeño tamaño (2,5 hectáreas). Protege ambientes típicos de la región como pajonales, bosque ribereño, bosque de espinal, pastizal pampeano y una laguna. Junto con la reserva de Ribera Norte es uno de los mejores sitios para observar al burrito común, y los árboles con frutos de la selva marginal atraen muchas especies frugívoras como celestinos, naranjeros y pepiteros. Resultan particularmente fáciles de observar especies como la yerutí común y el boyero negro con sus nidos tejidos colgantes.

Horario: 9 a 11 hs.

## **Reserva Ecológica COSTANERA SUR**

Uno de los sitios más famosos e imperdibles, en pleno centro de la Ciudad de Buenos



Aires y a solo 10 cuadras de la Casa Rosada (Casa de Gobierno).

Alberga casi 300 especies y ofrece la oportunidad de ver un gran número en una sola mañana.

Sin dudas es el sitio más accesible para la observación de aves

acuáticas en la ciudad de Buenos Aires, con una gran diversidad de

patos y afines, que en la actualidad utilizan especialmente

la laguna ubicada al frente de la reserva. Patos picazos, cutiríes,

capuchinos y siriríes resultan particularmente frecuentes en

ocasiones; familias de cisnes

coscorobas crían en la laguna durante el verano; y actualmente pueden observarse también chajáes (gritones) y hasta 4 especies de macáes. Esta laguna posee además totorales y juncales donde es posible hallar especies como junqueros, burritos, gallinetas y hasta mirasoles. Otros ambientes que protege la reserva son pastizales y bosques con influencia del bosque ribereño y del espinal. En los ambientes boscosos y matorrales encontramos pepiteros, fruteros y tacuaritas azules; y en los pastizales y humedales es posible hallar al pico de plata y al verdón. Los psitácidos son comunes, siendo el ñanday particularmente abundante en esta reserva.

Horario: 07:30 a 12 hs.

## **Tours Pre y post-Feria**

Especialmente pensados para aquellos que se trasladan desde distancias lejanas, se han previsto pre y post-tours, de 1 a 4 días de duración, no solo en los alrededores, sino a diversos sitios del cono sur. Las salidas proponen visitar diversos ambientes biogeográficos (pampas, bosques, cordillera, humedales, costa marina, etc.) en sus principales áreas de biodiversidad.

## CHARLAS

### **CENSO NEOTROPICAL DE AVES ACUATICAS**

Celebrando el 50º Aniversario de los Censos Internacionales de Aves Acuáticas, uno de los proyectos más antiguos y de mayor escala en Sudamérica!

Los Censos Internacionales de Aves Acuáticas son una fuente de información vital para la conservación y la gestión de humedales y aves acuáticas en todo el mundo, a cargo de Wetlands Internacional /Fundación Humedales. Es una herramienta fundamental para el monitoreo y seguimiento de las Aves Migratorias.

El proyecto se realiza en cada país de Sudamérica a cargo de una organización

- Argentina: Aves Argentinas
- Brasil: Wetlands
- Chile: Wetlands
- Colombia: Asociación Calidris
- Ecuador: Aves y Conservación. Birdlife en Ecuador.
- Paraguay: Guyra Paraguay
- Perú: Wetlands
- Uruguay: Wetlands
- Venezuela: Unión Venezolana de Ornitólogos

Participá de la charla con los coordinadores a nivel continente y SUMATE A CONTAR

### **PERU: 1834 especies y la máxima diversidad del planeta**

Conocé los sitios donde ir a pajarear, de la mano de uno de los referentes peruanos más importantes: Steve Sanchez Calle. Circuitos increíbles incluyendo Machu Picchu y sus endémicas, y el Parque Nacional Manu, el más diverso de nuestro planeta, con 1000 especies para ver en solo 200 km. Steve es Guía de Observadores de aves, Fotógrafo de Naturaleza y Guía de Turismo. Steve, nacido en los valles de Apurímac, es un gran conocedor de las culturas de Perú, descendiente de los Incas, ha vivido en las selvas y las montañas de los Andes; actualmente reside en valle sagrado, próximo a Cusco.



### **Los Sonidos de la Antártida**

Es difícil imaginar que en un lugar todo es hielo y viento haya infinidad de sonidos. Este es el relato de una temporada viviendo y grabando en el continente blanco. Juan Pablo pretende llevarnos a escuchar los paisajes sonoros secretos que guarda este continente, al fin y al cabo, la nieve habla, el hielo habla, el mar habla y las aves aparecen en la nada.

Juan Pablo Culasso es un especialista uruguayo que vive en Brasil, especializado en la grabación y edición de sonidos. Lo hemos visto ganar el programa supercerebros de Nat Geo, contestando sobre sonidos de aves. Su incapacidad de descubrir con los ojos le ha permitido desarrollar otras formas de descubrimiento, que ahora nos comparte. Esta charla tendrá una particular modalidad que conoceremos al momento de ingresar al salón.

### **URUGUAY Natural, un destino a descubrir**

A través de imágenes de la Naturaleza menos conocida del país, nos introduciremos en el Uruguay Natural; que aun guarda sitios para descubrir, ambientes y aves que convocan a observadores de aves. Adrián Stagi Nedelcoff, nos hará una recorrida por su país, contándonos de su conservación y de las experiencias en el desarrollo local. Adrián es miembro fundador tanto de Aves Uruguay (BirdLife en Uruguay) y de la Cooperativa EcoTours Uruguay con la que desarrolla actividades de turismo sustentable. Es guía de observadores de aves, y especialista en aves acuáticas, con gran experiencia en aves marinas y costeras.

### **Un Observador de Aves en COLOMBIA**

A cargo de Carlos Mario Wagner - Wagner

Carlos es guía y fotógrafo de naturaleza, sus viajes le han permitido captar la riqueza natural de nuestro continente, que compartirá en su charla, mostrándonos su experiencia de más de 10 años recorriendo el país.

Carlos Mario Wagner, graduado de la Universidad Nacional de Colombia, es tour líder de Mapalina Birding Trails, una iniciativa enfocada al turismo comunitario de observación de aves en Colombia, de la Asociación Río Cali. Ha trabajado en proyectos de investigación y conservación, especialmente en Cali, donde actualmente vive. Actualmente es el Director general de Colombia BirdFair.



### **CHILE: Nuestro Destino Natural**

En 2017 VII Feria de Aves de Sudamérica será en Puerto Varas, Chile. Un destino fabuloso en el que confluye la extraña selva fría valdiviana, plena de endemismos, con el cinturón de volcanes y la costa del océano Pacífico, en un sitio de alta diversidad y encuentro entre especies en un enclave turístico espectacular.

Raffaele Di Biase es un líder en la observación de aves de Chile, guía, fotógrafo y naturalista, tiene a su cargo la organización de la VII Feria y nos hará una recorrida con imágenes por este destino que nos espera el próximo año para enamorarnos de Chile y su naturaleza.

### **Aves Argentinas: un siglo**

Aves Argentinas no solo es la más antigua asociación de observadores de aves de nuestro continente: es también la primera ONG de Sudamérica dedicada a la naturaleza y la conservación, nacida hace un siglo como Sociedad Ornitológica del Plata.

Hernán Casañas, su director, junto al equipo de trabajo y miembros de la Comisión Directiva, harán una recorrida por sus 100 años de camino y una actualidad de trabajo de 3100 socios en todo el país, con una gran cantidad de programas de

conservación y educación, y organizados en 90 Clubes de Observadores de Aves (COA) y como parte de la red Birdlife. Aves Argentinas será uno de los anfitriones de la Feria, tendrá un stand para recibir a los participantes, sus socios acompañarán algunas de las salidas de campo, coordinarán el simposio de Educación y Aves, y serán voluntarios asistiendo como locales. En programa habrá también una reunión nacional de los COA, la presentación del libro de los 100 años y la presencia de su presidente honorario Tito Narosky.

### **'Living Wild with birds in South America'**

(en ingles) Michael & Paula Webster are British and have been travelling In Argentina Chile and Peru for two years.They are photographers, film makers, conservationists and birdwatchers. Hear some of their stories about special people and birds they have met on their travels.

They are exploring the whole continent of South America to discover why it is the richest place in the world for birds.Please see <http://www.living-wild.net/>

### **Shakespeare's Birds**

In the 400th anniversary of Shakespeare's death this talk will look at some of the birds mentioned in his plays and the role they have played in British folk history. The talk will be illustrated with photographs of these birds, some details of their lives and some of their music.

The talk will be given in English, and questions will be taken in English or Spanish. By Martin Eayrs, who divides his time between homes in Manchester, UK, and San Martín de los Andes, Patagonia. A semi-retired university lecturer, he enjoys both Shakespeare and bird watching in both countries

### **CONFERENCIA PLENARIA DE TITO NAROSKY**



El principal autor de Argentina, país anfitrión de la Feria 2016, confirmó su presencia. Con más de 50.000 libros venidos en el continente, presentará su último libro. Tito estará mano a mano para charlar con los participantes, firmar sus libros y compartir la Feria con quienes comenzaron su aproximación al mundo de las aves de la mano de alguno de sus libros.

Esta popular figura de 83 años, es actualmente presidente honorario de Aves Argentinas.

## Sede de la Feria

la Feria se realiza en [Centro de Exposiciones de San Isidro](#)  
[San Isidro](#) es una localidad metropolitana en el norte de Buenos Aires, sobre el Río de la Plata. Es una de las áreas más lindas y verdes de Buenos Aires.



Allí se desarrolló la Feria en el Centro de Exposiciones. Puede verse en el plano la ubicación de la Feria y de los distintos puntos de acceso.



## Conservación

Al igual que en encuentros anteriores, con el dinero recaudado en la Feria se financian proyectos de conservación en el continente.

En esta edición de la Feria una de las metas es recaudar dinero para construir un mirador que quede en el Refugio Rivera Norte, y toda la infraestructura posible para esta reserva que abre sus puertas para nosotros.

Hemos habilitado un mecanismo de donación como parte del procedimiento de inscripción, en el que incluimos un ítem opcional, y habrá otras opciones durante la Feria!



Este refugio de vida silvestre se ubica a pocos metros de donde se realiza la Feria. Es un sitio destacado de la costa y una de las reservas más antiguas de la ciudad. Protege el paisaje original nunca modificado, con selva costera y lagunas y humedales. Una gran riqueza de aves que puede ser apreciada desde los refugios. Durante la Feria habrá salidas guiadas y guardaparques para recibir a los que quieran ir a pajarear o fotear por su cuenta.

## Contacto

Contacto: [info@birdfair.net](mailto:info@birdfair.net)

Celular: +549 11 61283667

[www.birdfair.net](http://www.birdfair.net)



SOUTH AMERICAN BIRD FAIR  
FERIA DE AVES DE SUDAMÉRICA

**22, 23, 24 y 25 de Septiembre de 2016**  
San Isidro, Buenos Aires, Argentina



# CRONOGRAMA DE ACTIVIDADES VI FERIA DE AVES DE SUDAMERICA

VI FERIA DE AVES DE SUDAMÉRICA | SAN ISIDRO, BUENOS AIRES, ARGENTINA | SEPTIEMBRE 2016

M W	Jueves Thursday 22	Viernes Friday 23	Sábado Saturday 24	Domingo Sunday 25	Otras actividades centrales main meetings other activities
7:00					
8:00					
9:00	Full-day birdwatching trips (See www.birdfair.net for options)				
10:00					
11:00					
12:00					
13:00					
14:00					
15:00					
16:00					
17:00					
18:00					
19:00					
20:00					
21:00					
22:00					

Todas las actividades y stands tienen lugar en el Centro Municipal de Exposiciones de San Isidro, excepto salas B y C. Sala B: Reserva Ribera Norte, Sala C: Casa Alfaro (Secretaría de Turismo de S. Isidro)

Para más detalles del programa:  
[www.birdfair.net](http://www.birdfair.net)